

Distr.: General
11 December 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البند ١٣٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

التقديرات المنقحة: أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم

تقرير الأمين العام

موجز

وفقاً للممارسة المتبعة، يعاد تقدير التكاليف في الميزانية البرنامجية المقترحة قبل أن تعتمدها الجمعية العامة. وترد إعادة تقدير أولية للتكاليف في مقترحات الأمين العام بشأن الميزانية التي صدرت في وقت سابق من عام ٢٠١٩، وكذلك في الإضافات والتقديرات المنقحة ذات الصلة.

ويعرض هذا التقرير التوقعات المحدثة المتعلقة بمعدلات التضخم وأثر تغير أسعار الصرف المعمول بها في عام ٢٠١٩ والتكاليف القياسية المحدثة ومعدلات الـ المحدثة على الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠. ويراعي هذا التحديث الطلب الوارد في الفقرة ٨ من الجزء التاسع من قرار الجمعية العامة ٢٧٤/٦٩ ألف، حيث طلبت الجمعية إلى الأمين العام كفالة أن يعالج نشر التوسعة ٢ لنظام أوموجا أوجه القصور الراهنة فيما يتعلق بإبراز المعلومات وتدقيقها الداخلي. فقد استخدمت زيادة إبراز البيانات المتعلقة بأسعار الصرف والتكاليف القياسية في تحديد التوقعات المنقحة.

ويتضمن التقرير أثر بارامترات إعادة تقدير التكاليف المحدثة على الميزانية البرنامجية المقترحة الأولية، وكذلك التقديرات المنقحة وبيانات بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢٠. وبعد تلك التغيرات، ستصل قيمة الاحتياجات في إطار أبواب النفقات لعام ٢٠٢٠ إلى ٣٠٦٥,٠ مليون دولار، وستصل قيمة تقديرات الإيرادات إلى ٢٩٠,٨ مليون دولار، في حال تطبيق توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على مقترحات الأمين العام.



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولاً - مقدمة

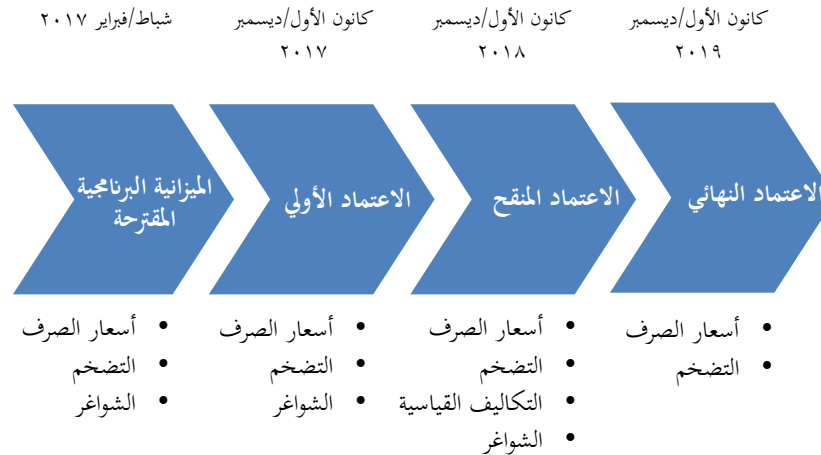
١ - وفقاً للممارسة المتبعة، تُعرض الميزانية البرنامجية المقترحة الواردة في الوثيقة [A/74/6 \(Introduction\)](#) بمستويات الأسعار وأسعار الصرف نفسها المعتمدة في الميزانية البرنامجية الحالية. أما أثر التغيرات في هذه البارامترات فيُعزل ويُعرض في عمود منفصل بعنوان "إعادة تقدير التكاليف" في تقارير الميزانية البرنامجية المقترحة. وفي دورة السنتين، كانت الميزانية البرنامجية المقترحة ستخضع في وقت لاحق لإعادة تقدير للتكاليف ثلاث مرات إضافية، لكن في الدورة السنوية، لن يعاد تقدير تكاليف الميزانية البرنامجية المقترحة سوى مرة أخرى، في سياق هذا التقرير.

٢ - واقترح الأمين العام، في تقرير المعنون "المتعلق بتغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تحسين وتبسيط عملية تخطيط البرامج والميزنة" ([A/72/492/Add.1](#))، أن تتضمن الميزانية عنصراً أولاً لإعادة تقدير التكاليف يتم تحديثه مرة واحدة فقط، مباشرة قبل بداية فترة الميزانية، بما يتيح للدول الأعضاء قدراً أكبر من اليقين فيما يتعلق بالتزاماتها المالية. وإذا فاقت نفقات الميزانية النهائية الميزانية السنوية بسبب تجاوز الإنفاق المدرج تحت بند الموارد المتعلقة بالوظائف، يطلب الأمين العام، بعد مراعاة النفقات البرنامجية الإجمالية النهائية والوفورات المتأتية من إلغاء التزامات الفترات السابقة، اعتمادات إضافية وفق جدول ملاك الموظفين على نحو ما أقرته الجمعية العامة والنفقات الفعلية المتعلقة بالوظائف. وأحاطت الجمعية العامة في قرارها [٢٦٦/٧٢](#) ألف علماً بتقرير الأمين العام ووافقت على اقتراح تغيير فترة الميزانية من فترة تقوم على سنتين إلى فترة تقوم على سنة واحدة على أساس تجريبي، ابتداءً من الميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢٠.

٣ - ويعرض الشكل أدناه لمحة عامة عن الاختلافات الرئيسية في عملية إعادة تقدير التكاليف بين دورة السنتين والدورة السنوية.

مقارنة تسويات إعادة تقدير التكاليف بين دورة السنتين والدورة السنوية

دورة السنتين (٢٠١٨-٢٠١٩)



الدورة السنوية (٢٠٢٠)



٤ - وهذا التقرير مقدم إلى الجمعية العامة بغاية تحديث الاحتياجات من الموارد في الميزانية البرنامجية المقترحة قبل الموافقة على الاعتماد الأولي. وتراعي المنهجية الطلب الوارد في الفقرة ٨ من الجزء التاسع من قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٧٤ ألف، حيث طلبت الجمعية إلى الأمين العام كفالة أن يعالج نشر التوسعة ٢ لنظام أوموجا أوجه القصور الراهنة فيما يتعلق بإبراز المعلومات وتدققها الداخلي، واستعراض الاحتياجات من البيانات، وإدراج تلك الاحتياجات في تصميم نموذج صياغة الميزانية. وفي القرار نفسه، أيدت الجمعية العامة الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الدراسة المتعلقة بإعادة تقدير التكاليف والخيارات المتاحة للمنظمة لمعالجة تقلبات أسعار الصرف والتضخم (A/69/640). وأشارت اللجنة الاستشارية في الفقرة ٢٨ من تقريرها إلى أنها تتوقع أن يسهم نظام أوموجا، بمجرد اكتمال تنفيذه، في تلبية احتياجات الأمانة العامة بالقدر الكافي فيما يتعلق بالمعلومات المفصلة والمتاحة في الوقت المناسب بشأن مخاطر التعرض لتقلبات العملات.

- ٥ - وقد أُعدَّت إعادة تقدير التكاليف في هذا التقرير باستخدام حل التخطيط الاستراتيجي والميزنة وإدارة الأداء في نظام أوموجا، حيث أُجريت تحليلات للنفقات لتحسين الافتراضات المطبقة على بارامترات إعادة تقدير التكاليف، لا سيما أسعار صرف العملات ومعدلات التضخم، وتسويات التكاليف القياسية (كشوف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)، ومعدلات الشواغر.
- ٦ - وتستند عملية إعادة تقدير التكاليف إلى مقترحات الميزانية الأولية التي قدّمها الأمين العام^(١)، بعد مراعاة توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر A/74/7). وترد توصيات اللجنة الاستشارية، التي تنطوي على خفض في الاحتياجات بمبلغ مجموعه ١٢,٢ مليون دولار في أبواب النفقات، في تقارير اللجنة عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠.
- ٧ - وقد أُدرجت التقارير المتعلقة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة التي كانت معروفة وقت إعداد هذا التقرير لتزويد الدول الأعضاء بصورة شاملة عن مستوى التقديرات بصفة عامة عند تحديد الاعتمادات لعام ٢٠٢٠. وفرغت اللجنة الاستشارية من استعراض بعض التقارير، وتنطوي توصياتها ذات الصلة على خفض في الاحتياجات قدره ١,٧ مليون دولار.
- ٨ - وفي حين لم تتخذ الجمعية العامة بعد إجراءات بشأن توصيات اللجنة الاستشارية، فقد أعيد تقدير تكاليف الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ والتقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية بناءً على التوصيات ذات الصلة. وأوردت الآثار المترتبة على تطبيق توصيات اللجنة دون المساس بالقرارات التي سَتُتخذ بشأن تلك التوصيات.
- ٩ - ويعرض الجدول ١ موجزاً لنتائج إعادة تقدير التكاليف بالاستناد إلى البارامترات المبينة في الفقرات أعلاه، بما في ذلك التسويات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية والتقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة المعروفة حتى الآن.

(١) A/74/6 (Introduction)، (Sects. 1-4)، (Sects. 5 و Corr.1)، (Sects. 6 و Sect. 7)، (Sects. 8 و Corr.1)، (Sects. 9-28)، (Sects. 29 و 29A إلى 29G)، (Sects. 30-36)، (أبواب الإيرادات: 1-3 و Sect. 3)، (Sects. 3 و Add.1-4)، (Sects. 3 و Add.6، Corr.1 و (Sects. 3) و Corr.1) (البعثات السياسية الخاصة).

الجدول ١

ملخص التقديرات المقترحة المنقحة لعام ٢٠٢٠ (أبواب النفقات)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

إعادة تقدير التكاليف (ب)												
الميزانية البرنامجية	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة
إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير	إعادة التقدير
الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى	الأولى
للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف	للتكاليف
(١)	(٢)	(٣)=(١)+(٢)	(٤)	(٥)=(٣)+(٤)	(٦)	(٧)=(٦)+(٥)	(٨)	(٩)	(١٠)	(١١)	(١٢)=(١١)+(١٠)	(١٣)=(١٢)+(١٣)
٢ ٨٦٨,٣	٧١,٦	٢ ٩٣٩,٩	١٤٣,٦	٣ ٠٨٣,٥	(١٣,٨)	٣ ٠٦٩,٦	(٣١,٥)	١٥,٤	١٦,٣	(٤,٩)	(٤,٦)	٣ ٠٦٥,٠

(أ) انظر الجدول ٥ للاطلاع على التفاصيل.

(ب) تُستثنى منها إعادة تقدير التكاليف المتعلقة بالتقديرات المنقحة والبيانات ذات الصلة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية.

١٠ - ويرد في الأجزاء ألف إلى دال من الفرع الثاني أدناه شرح للفروق في بارامترات تقدير التكاليف المفترضة عند حساب الاعتماد الأولي. وتعرض الجداول البيانية ١ إلى ٦ بارامترات تقدير التكلفة المستخدمة في هذا التقرير وآثارها على أبواب الميزانية، على النحو التالي:

الجدول البياني ١ - أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة

الجدول البياني ٢ - معدلات التضخم السنوية حسب البلد/المنطقة

الجدول البياني ٣ - مضاعفات تسوية مقر العمل حسب البلد

الجدول البياني ٤ - التسويات السنوية لتكلفة المعيشة حسب البلد (فئة الخدمات العامة)

الجدول البياني ٥ - معدلات الشواغر حسب باب الميزانية

الجدول البياني ٦ - آثار إعادة تقدير التكاليف حسب باب الميزانية والعامل المحدد الرئيسي

ثانياً - أبواب النفقات

ألف - التغيرات في أسعار الصرف (انخفاض صافي قدره ٣١,٥ مليون دولار)

١١ - أتاح تنفيذ نظام أوموجا منذ عام ٢٠١٥ تحسين إبراز الاحتياجات المتعلقة بالعملات في الميزانية العادية. وتماشياً مع الطلب الوارد في الجزء التاسع من القرار ٢٧٤/٦٩ ألف، نُفِّتحت الافتراضات السابقة بشأن عمالات النفقات في كل مركز من مراكز العمل بحيث تأخذ في الحسبان الحالة الفعلية لاستخدام العملات من كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٩. وفي حين اشتملت الافتراضات السابقة على استخدام ١٢ عملة، فإن المقترحات الحالية تستند إلى احتياجات متعلقة بالعملات تشمل ٧٣ عملة. وقد نُفِّتحت النسبة المئوية لتوزيع العملات تبعاً لذلك على أساس حالة الإنفاق. وأدى هذا التنقيح إلى انخفاض التعرض لتقلبات أسعار الصرف فيما يتعلق بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف، بما أن معظم النفقات كانت بدولارات الولايات المتحدة، على النحو المبين في الجدول ٣ أدناه.

الجدول ٢

النسبة المئوية من الميزانية (الموارد المتصلة بالوظائف) التي تتأثر بالتغيرات في أسعار الصرف

العملة	النسبة المئوية المفترضة في الميزانية البرنامجية المقترحة	النسبة المئوية المقترحة في هذا التقرير
دولار الولايات المتحدة	٤٤,٥	٤٤,٣
الفرنك السويسري	٢٦,٦	٢٦,٥
اليورو	٤,٣	٤,٥
البات التايلندي	٤,٤	٣,٩
الشلن الكيني	٣,٧	٣,٧
الشاقل الإسرائيلي الجديد	٤,٤	٣,٧
البيسو الشيلي	٣,٤	٣,٢
الليرة اللبنانية	٣,٠	٣,٢
البر الإثيوبي	٤,٦	٢,٦
العملات الأخرى ^(١)	١,١	٤,٤
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

(١) تشمل ٦٤ عملة أخرى.

الجدول ٣

النسبة المئوية من الميزانية (الموارد غير المتصلة بالوظائف) التي تتأثر بالتغيرات في أسعار الصرف

العملة	النسبة المئوية المفترضة في الميزانية البرنامجية المقترحة	النسبة المئوية المقترحة في هذا التقرير
دولار الولايات المتحدة	٤٩,٠	٧٦,٠
الفرنك السويسري	٢٥,٧	١٤,٨
اليورو	٨,٧	٣,٩
البات التايلندي	٢,١	٠,٦
الشلن الكيني	١,٩	٠,٧
الشاقل الإسرائيلي الجديد	٢,٥	٠,٤
البيسو الشيلي	١,٩	١,٠
الليرة اللبنانية	١,٥	٠,٤
البر الإثيوبي	٥,٧	٠,٦
العملات الأخرى ^(١)	١,٠	١,٦
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

(١) تشمل ٦٤ عملة أخرى.

١٢ - وتمشياً مع الجزء التاسع من القرار ٢٧٤/٦٩ ألف، استُخدمت أسعار الصرف الآجلة لشهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ كأساس لإعادة تقدير التكاليف المتعلقة بتسع عملات (تلك التي استُخدمت سابقاً في الافتراضات المتعلقة بالميزانية). وفيما يتعلق بالعملات الـ ٦٤ المتبقية، استُخدمت أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة لشهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

١٣ - وأظهرت التقلبات في أسعار الصرف انخفاضاً صافياً في الاحتياجات نتيجة ارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة لا سيما مقابل الفرنك السويسري (٠,٩٧٤ مقابل ٠,٩٤٧ المفترض في الميزانية البرنامجية) واليورو (٠,٨٩٠ مقابل ٠,٨٣٥ المفترض في الميزانية البرنامجية) والبيسو الشيلي (٨٠٣,١٤٠ مقابل ٦٥٩,٢٨٦ المفترض في الميزانية البرنامجية) والبر الإثيوبي (٣٠,٢٣٧ مقابل ٢٧,٤٠٩ المفترض في الميزانية البرنامجية)، يقابله جزئياً ضعف دولار الولايات المتحدة مقابل عدد من العملات، لا سيما الشاقل الإسرائيلي الجديد (٣,٤٥٠ مقابل ٣,٥٤٠ المفترض في الميزانية البرنامجية) والبات التايلندي (٣٠,٢٢٠ مقابل ٣٢,١٠٠ المفترض في الميزانية البرنامجية).

١٤ - ويؤدي الأثر المقدّر لتقلبات أسعار الصرف للتغيرات المذكورة أعلاه إلى انخفاض صافي قدره ٣١,٥ مليون دولار، على النحو المبين في الجدول ٤.

الجدول ٤
الاحتياجات الناتجة عن التقلبات في أسعار الصرف حسب العملة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العملة	رمز العملة	المبلغ
البيسو الشيلي	CLP	(٩ ٧٧٠,٥)
البر الإثيوبي	ETB	(٤ ٠٩٦,٣)
اليورو	EUR	(٥ ٤٦٩,٢)
الشاقيل الإسرائيلي الجديد	ILS	١ ٤٩٧,٤
الروبية الباكستانية	PKR	(١ ٣٧٦,٢)
الفرنك السويسري	CHF	(١٣ ٨٤٤,١)
البات التايلندي	THB	٣ ٩٣١,٠
العملات الأخرى ^(١)	—	(٢ ٣٤٤,٧)
المجموع		(٣١ ٤٧٢,٦)

(١) تشمل ٦٦ عملة أخرى.

باء - معدلات التضخم (زيادة صافية قدرها ١٥,٤ مليون دولار)

١٥ - تتألف التوقعات المحدثة المتعلقة بالتضخم من ثلاثة عناصر: تسوية مقر العمل للموظفين في الفئة الفنية والفئات العليا؛ تسويات غلاء المعيشة للموظفين في فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها؛ مؤشرات أسعار الاستهلاك المحدثة ذات الصلة بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف.

١٦ - وفيما يتعلق بالموظفين في الفئة الفنية والفئات العليا، حدثت تغيرات في كل من معدلات التضخم وأسعار الصرف تتصل بعنصر تسوية مقر العمل. وقُدِّمت أحدث التوقعات لتسوية مقر العمل على أساس معدلات تسوية مقر العمل لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ بعد تعديلها من خلال إدراج نقاط حماية المرتبات تماشياً مع توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية الوارد في تقريرها لعام ٢٠١٩ (A/74/30)، الفقرة ٦٣ والمرفق الرابع)، وتطبيق معدل التضخم لعام ٢٠٢٠ على النحو المبين في الجدول البياني ٣.

١٧ - أما التغيرات في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها والموارد غير المتصلة بالوظائف فتُعزى إلى التوقعات المحدثة المتعلقة بمعدل التضخم مقارنة بالتقديرات الأصلية على النحو المبين في الجدولين البيانيين ٢ و ٤. وفي حين تضمنت الافتراضات السابقة معدل تضخم مشتركاً لفئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها، فإن المقترحات الحالية تشمل تسويات منفصلة لتكلفة المعيشة لموظفي فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة والموظفين الوطنيين من الفئة الفنية.

١٨ - وتعكس الزيادة المقدّرة في الاحتياجات التي تعزى إلى التضخم البالغ ١٥,٤ مليون دولار أساساً إلى زيادة الاحتياجات الناجمة عن معدلات تسوية مقر العمل المعمول بها المتوقعة لعام ٢٠٢٠ وإلى زيادة في نسبة دولارات الولايات المتحدة في أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف (انظر الجدول ٣).

١٩ - ويعرض الجدول ٥ الاحتياجات الناتجة عن التقلبات في معدلات التضخم بفعل التنقيحات المذكورة أعلاه.

الجدول ٥

الاحتياجات الناتجة عن التقلبات في معدلات التضخم حسب البلد/المنطقة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البلد/المنطقة	التضخم
الأرجنتين	(٨٦٨,٣)
شيلي	(٧ ١٠٠,٦)
إثيوبيا	(٣ ٦٤٠,٥)
منطقة اليورو	(٨٣٧,٩)
إسرائيل	٢ ٠١٢,٦
باكستان	(١ ٤٥٣,٥)
سويسرا	٧ ١٢٢,٦
تايلند	٤ ٠٤٥,٢
الولايات المتحدة الأمريكية	١٦ ٢٤١,٣
العملات الأخرى ^(١)	(١٠٢,٩)
المجموع	١٥ ٤١٧,٩

(١) تشمل ٦٤ بلداً/منطقة.

جيم - تسويات التكاليف القياسية (زيادة صافية قدرها ١٦,٣ مليون دولار)

٢٠ - تعكس تسويات التكاليف القياسية الأثر الصافي للتغيرات في التكاليف القياسية للمرتبات والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، والتكاليف العامة للموظفين، التي تتعلق بالبدلات والاستحقاقات، والتعيينات والنقل وانتهاء الخدمة.

٢١ - وتستند التنقيحات على التكاليف القياسية للمرتبات لعام ٢٠٢٠، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، إلى أحدث كشوف المرتبات لشهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ حسب الموقع وفئة الوظائف. ومع تحسّن إبراز هذه المسائل، جرى توسيع عدد المواقع للحصول على تكاليف قياسية أكثر واقعية استناداً إلى موقع الوظائف. فعلى سبيل المثال، كانت تكاليف الوظائف لمراكز الأمم المتحدة للإعلام تعكس في السابق متوسطاً واحداً للتكلفة القياسية لجميع الوظائف في تلك المراكز. أما هذا المقترح فيعكس التكاليف القياسية للمواقع التي توفّد إليها الوظائف. ونتيجة لذلك، تُقّحت الافتراضات السابقة للتكاليف القياسية لـ ١٨ مركز عمل ووُسّعت لتشمل التكاليف القياسية لـ ١٢١ مركز عمل.

٢٢ - وتُدْرَج التكاليف العامة للموظفين في الميزانية كنسبة مئوية من صافي المرتبات في كل موقع. وبالإضافة إلى التنقيح المشار إليه في الفقرة ٢١ أعلاه، حيث تشكّل التكاليف القياسية لعدد أكبر من

مراكز العمل جزءاً من المقترحات، استناداً إلى تحسين إبراز البيانات في نظام أوموجا، أصبحت النسب المئوية لتكاليف الموظفين العامة إلى صافي المرتبات منفصلة للفئة الفنية والفئات العليا وفئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما لكل مركز من مراكز العمل على أساس تحليلات النفقات الفعلية من كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. أما الافتراضات السابقة لحساب النسب المئوية لتكاليف الموظفين العامة فقد استندت إلى النفقات المشتركة لجميع الوظائف في مركز العمل. وقد حسّن هذا الفصل تخصيص الموارد في إطار الميزانية.

٢٣ - وتعكس الزيادة البالغة ١٦,٣ مليون دولار نسباً مئوية أعلى لتكاليف الموظفين العامة ناتجة أساساً عن زيادة تكاليف المعاشات التقاعدية للموظفين بفعل الزيادة في جدول الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لموظفي الفئة الفنية والفئات العليا اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها ٢٧٣/٧٣؛ وزيادات في المساهمات في خطط التأمين الطبي نتيجة لزيادة معدلات الأقساط والمساهمات اعتباراً من تموز/يوليه ٢٠١٨، ثم في تموز/يوليه ٢٠١٩؛ وزيادات في النفقات المخصصة للمنح التعليمية ولتنقل الموظفين، بما في ذلك التعيين والنقل وانتهاء الخدمة.

دال - معدلات الشواغر (انخفاض صافي قدره ٤,٩ ملايين دولار)

٢٤ - أحاطت الجمعية العامة علماً في قرارها ٢٧٩/٧٣ ألف بتقرير الأداء الأول للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (A/73/493) ووافقت على معدلات شواغر نسبتها ٨,٦ في المائة للوظائف المستمرة و ٥٠ في المائة للوظائف الجديدة في الفئة الفنية والفئات العليا و ٦,٦ في المائة للوظائف المستمرة و ٥٠ في المائة للوظائف الجديدة في فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما. ويعكس متوسط معدلات الشواغر المتحققة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ (انظر الجدول البياني ٥) متوسط معدل نسبته ٨,٦ في المائة للوظائف في الفئة الفنية والفئات العليا و ٧,١ في المائة للوظائف في فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما فيما يتعلق بالوظائف المستمرة. وفي هذا التقرير، يُقترح تنقيح معدلات الشواغر للوظائف المستمرة بما يتماشى مع متوسط معدلات الشواغر المتحققة لعام ٢٠١٩، على النحو المبين في الجدول البياني ٥. وسيؤدي الأثر الصافي لتسويات معدلات الشواغر للوظائف المستمرة إلى انخفاض قدره ٤,٩ ملايين دولار نتيجة ارتفاع متوسط معدل الشواغر ونسبته ٧,١ في المائة للوظائف في فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما مقارنة بالمعدل المفترض في البداية ونسبته ٦,٦ في المائة.

هاء - التقديرات المنقحة وبيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢٠

٢٥ - يعرض الجدول ٦ قائمة بالتقديرات المنقحة وبيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية للميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ المعروفة وقت إعداد هذا التقرير.

الجدول ٦
التقديرات المنقحة وبيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية للميزانية البرنامجية المقترحة
لعام ٢٠٢٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التسويات التي الميزانية البرنامجية المقترحة مقترحات الأمين أوصت بها اللجنة بعد التسويات التي أوصت العام ^(١) الاستشارية بها اللجنة الاستشارية		
مقترح استبدال المباني A إلى J في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/74/343)	١٠ ٤٩٠,١	١٠ ٤٩٠,١
مقترح تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (A/74/330)	٣٨٩,١	٣٨٩,١
الاقتراح المتعلق بمشروع التعديل التقويقي لمباني مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك لجعلها مستوفية لمعايير مقاومة الزلازل واستبدال التجهيزات المنتهية الصلاحية فيها (A/74/317)	٦ ٤١٠,٧	٦ ٤١٠,٧
تشديد مرافق إضافية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا ومقترحات لتجديد مرافق المؤتمرات، بما فيها قاعة أفريقيا (A/74/328)	٨ ٤٣٤,١	٨ ٤٣٤,١
البيان المقدم من الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠١٩ وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة (A/C.5/74/2)	٢ ١٨٨,٧	يتقرر لاحقاً
التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة (A/74/345)	٨ ٣٠٩,٧	(١ ٥١٣,٨) ٦ ٧٩٥,٩
التقرير المتعلق باستخدام سلطة الالتزام وطلب إعانة للمحكمة الخاصة لتصفير الأعمال المتبقية لسيراليون (A/74/352)	٢ ٨٩٩,٥	يتقرر لاحقاً ٢ ٨٩٩,٥
أعمال التجديد الممكنة الرامية إلى التصدي لتدهور أحوال مرافق خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ومحدودية قدراتها (A/74/471)	٤٧٠,٠	يتقرر لاحقاً ٤٧٠,٠

التسويات التي الميزانية البرنامجية المقترحة
مقترحات الأمين أوصت بها اللجنة بعد التسويات التي أوصت
العام^(١) الاستشارية بها اللجنة الاستشارية

التقرير المرحلي الحادي عشر عن مشروع التخطيط المركزي للموارد (A/74/478)	(١ ٠٦٩,١)	(١٥٩,٢)	(١ ٢٢٨,٣)
التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان (A/74/529)	٢٣ ٤١٤,٣	يتقرر لاحقاً	٢٣ ٤١٤,٣
تقرير الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية الناشئة عن تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (A/C.5/74/3)	(٢ ٣٠٦,٣)	يتقرر لاحقاً	(٢ ٣٠٦,٣)
مكتب منسق الأمم المتحدة المعني بالتصدي العاجل لفيروس إيبولا (A/74/544)	٦ ٨١٣,٠	يتقرر لاحقاً	٦ ٨١٣,٠
بعثة الأمم المتحدة لدعم اتفاق الحديدة (A/74/6) (Sect. 3)/Add.7	٥٤ ٧٧٧,١	يتقرر لاحقاً	٥٤ ٧٧٧,١
مكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي (A/74/6) (Sect. 3)/Add.8	٢١ ٩٨٨,١	يتقرر لاحقاً	٢١ ٩٨٨,١
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: التحقيق في الظروف والملايسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية لداغ هرشولد ومرافقيه (A/C.5/74/13)	١٤٥,٧	يتقرر لاحقاً	١٤٥,٧
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية (A/C.5/74/12)	١٩٧,٧	يتقرر لاحقاً	١٩٧,٧
المجموع (شاملاً الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)	١٤٣ ٥٥٢,٤	(١ ٦٧٣,٠)	١٤١ ٨٧٩,٤

(أ) تُستثنى منها التقديرات المتعلقة بتقديم إعانة مالية للدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا بما يتماشى مع توصية اللجنة الاستشارية بأن تأذن الجمعية العامة للأمين العام بالدخول في التزامات في حدود مبلغ لا يتجاوز ٧ ملايين دولار في عام ٢٠٢٠ (انظر A/74/7/Add.16).

٢٦ - ويتضمن الجدول البياني ٦ قائمة مفصلة، حسب باب الميزانية، بالتقديرات المنقحة للميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ نتيجة إعادة تقدير تكاليف الاحتياجات من الموارد في إطار أبواب الإنفاق في الميزانية البرنامجية المقترحة، بما في ذلك التسويات المتعلقة بتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وذلك باستخدام البارامترات الواردة في هذا التقرير.

ثالثاً - أبواب الإيرادات

٢٧ - يُقترح أن تطبّق بارامترات الميزانية المشار إليها أعلاه أيضاً على أبواب الإيرادات. ويرد في الجدول ٧ موجزاً للتقديرات المنقحة لأبواب الإيرادات.

الجدول ٧

التقديرات المنقحة المقترحة لأبواب الإيرادات ١ إلى ٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها				
التقديرات المنقحة التسويات التي الميزانية البرنامجية المقترحة والآثار المترتبة في أوصت بها اللجنة مضافاً إليها التسويات التي إعادة تقدير الميزانية البرنامجية الاستشارية أوصت بها اللجنة الاستشارية التكاليف التقديرات المنقحة				
باب الإيرادات	(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)
١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٦٩ ٤٤٧,٧	(٦١١,٥)	٢٦٨ ٨٣٥,٩	(٢٤٩,٢)
٢ - الإيرادات العامة	٢١ ٧٤٤,٠	-	٢١ ٧٤٤,٠	-
٣ - الخدمات المقدمة إلى الجمهور	٧١٣,٠	-	٧١٣,٠	(٢٨٧,٧)
المجموع	٢٩١ ٩٠٤,٤	(٦١١,٥)	٢٩١ ٢٩٢,٩	(٥٣٦,٩)
				٢٩٠ ٧٥٦,٠

الجدول البياني ١

أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة^(١)

أسعار الصرف لعام ٢٠٢٠		العملة	البلد/المنطقة
الميزانية البرنامجية المقترحة	التقرير الحالي ^(ب)		
٦٥٩,٢٨٦	٨٠٣,١٤٠	البيسو الشيلي	شيلي
٢٧,٤٠٩	٣٠,٢٣٧	البر الإثيوبي	إثيوبيا
٠,٨٣٥	٠,٨٩٠	اليورو	منطقة اليورو
٣,٥٤٠	٣,٤٥٠	الشاقل الإسرائيلي الجديد	إسرائيل
١٣٤,٤٥٠	١٦٢,٠٧٠	الروبية الباكستانية	باكستان
٠,٩٤٧	٠,٩٧٤	الفرنك السويسري	سويسرا
٣٢,١٠٠	٣٠,٢٢٠	البات التايلندي	تايلند

(أ) تتضمن العملات الرئيسية المستخدمة على النحو المشار إليه في الجدول ٤.

(ب) طُبِّقت أسعار صرف آجلة على البيسو الشيلي واليورو والفرنك السويسري والبات التايلندي.

الجدول البياني ٢
معدلات التضخم السنوية حسب البلد/المنطقة^(١)

معدلات التضخم المطبقة على أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف		الميزانية البرنامجية المقترحة		العملة	البلد/المنطقة
التقرير الحالي					
٢٠٢٠ (ج)	٢٠١٩ (د)	٢٠٢٠ (ج)	٢٠١٩ (ب)		
٤٥,٣	-	-	-	البيسو الأرجنتيني	الأرجنتين
٢,٢	٢,٣	٢,٦	٣,٢	البيسو الشيلي	شيلي
١٠,٧	١٢,٢	٧,٠	٨,٠	الر الإثيوبي	إثيوبيا
١,٥	١,٥	١,٧	١,٩	اليورو	منطقة اليورو
٠,٩	٠,٩	١,٨	١,٩	الشافل الإسرائيلي الجديد	إسرائيل
٦,٨	-	-	-	الروبية الباكستانية	باكستان
٠,٤	٠,٤	١,٥	١,٣	الفرنك السويسري	سويسرا
٠,٩	٠,٩	١,٤	١,٦	البات التايلندي	تايلند
١,٦	١,٨	١,٦	٢,٤	دولار الولايات المتحدة	الولايات المتحدة الأمريكية

(أ) تتضمن العملات الرئيسية المستخدمة على النحو المشار إليه في الجدول ٥.

(ب) المعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

(ج) المتوقعة.

(د) التقديرات النهائية لعام ٢٠١٩.

الجدول البياني ٣
مضاعفات تسوية مقر العمل حسب البلد^(١)

الميزانية البرنامجية المقترحة		التقرير الحالي		البلد
٢٠١٩ (ب)	٢٠٢٠ (ج)	٢٠١٩ (د)	٢٠٢٠ (ج)	
-	-	٣٥,٤	٣٥,٩	الأرجنتين
٤٨,٨	٥٢,٠	٤١,٥	٤١,٥	النمسا
٣٢,٦	٣٤,٩	٣٣,٩	٣٢,٠	شيلي
٤٤,٣	٤٩,٤	٤٠,٢	٥٤,٢	إثيوبيا
٥١,٩	٥٥,٣	٥٠,٥	٥٧,٩	إسرائيل
-	-	٣١,٢	٣٨,٤	باكستان
٧٥,٨	٧٥,٨	٦٨,٣	٦٧,٣	سويسرا
٣٩,٠	٤٠,٧	٤١,٦	٤٥,٧	تايلند
٦٧,٤	٧١,٢	٦٧,٢	٦٨,١	الولايات المتحدة الأمريكية (نيويورك)

(أ) يعرض البلدان التي تشمل مراكز العمل التي تسهم في غالبية التسويات الناجمة عن التغيرات في مضاعفات تسوية مقر العمل، على النحو المبين في الجدول ٥.

(ب) المعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

(ج) المتوقعة.

(د) التقديرات النهائية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول البياني ٤

التسويات السنوية لتكلفة المعيشة حسب البلد (فئة الخدمات العامة)^(١)

(بالنسبة المئوية)

البلد	الميزانية البرنامجية المقترحة		التقرير الحالي	
	٢٠١٩ (ب)	٢٠٢٠ (ج)	٢٠١٩ (د)	٢٠٢٠ (هـ)
	الموظفون الفنيون	فئة الخدمات العامة	الموظفون الفنيون	فئة الخدمات العامة
الأرجنتين	-	-	٣٨,٩	٤٥,٣
النمسا	١,٩	٢,١	-	١,٥
شيلي	٣,٢	٢,٦	٣,٦	٢,٢
إثيوبيا	٨,٠	١,٦	-	١,٦
إسرائيل	١,٩	١,٨	-	٠,٩
باكستان	-	-	١٤,٨	٦,٨
سويسرا	-	١,٥	-	٠,٤
تاييلند	١,٦	١,٤	-	٠,٩
الولايات المتحدة الأمريكية (نيويورك)	-	١,٦	-	١,٦

(أ) يعرض البلدان التي تشمل مراكز العمل التي تسهم في غالبية التسويات الناجمة عن التغيرات في تكلفة المعيشة، على النحو المبين في الجدول ٥.

(ب) المعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

(ج) المتوقعة.

(د) الزيادات الفعلية التي حدثت منذ المعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول البياني ٥

معدلات الشواغر حسب باب الميزانية

باب الميزانية	٢٠١٦		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٩ ^(١)	
	فئة الخدمات العامة	الفئة الفنية	فئة الخدمات العامة	الفئة الفنية	فئة الخدمات العامة	الفئة الفنية	فئة الخدمات العامة	الفئة الفنية
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٨,٩	٣,٣	٧,٩	٣,٨	٦,٣	٣,٠	٥,٦	٤,٠
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	١٠,٧	٩,٧	٦,٨	١٣,٠	٨,٣	٩,٧	٦,٦	١١,٧
٣ - الشؤون السياسية	١٣,٠	٨,٣	١١,٥	٨,٠	٧,٩	٧,٠	٩,٣	٩,٦
٤ - نزع السلاح	١٠,٨	١٣,٣	٦,١	٢١,٠	٤,٢	٢٣,٥	٩,١	٢٣,٤
٥ - عمليات حفظ السلام	١١,٣	٧,٢	٩,٦	٨,٧	٣,٧	٦,١	٣,٩	٥,٢
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	١٢,٤	١١,٧	٨,٨	-	١١,٩	-	١٣,٨	-

باب الميزانية	٢٠١٦		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٩ ^(١)	
	الفترة الفنية	العام	الفترة الفنية	العام	الفترة الفنية	العام	الفترة الفنية	العام
٧ - محكمة العدل الدولية	٤,٩	٣,٨	٣,٤	٢,٥	١,٢	٢,٥	١,٠	٠,١
٨ - الشؤون القانونية	٨,١	٤,٧	٨,٠	٥,٧	٦,٤	٣,٢	١٠,٠	١,٩
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٢,٤	٨,٩	١٠,١	١٣,٠	١١,٠	٥,٦	٨,٨	١٠,٦
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١٨,٣	٥,١	٨,٠	١١,٦	١,٨	١٢,١	٥,٠	١٠,٥
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٨,٧	-	١٨,٢	٣,٣	١٠,٨	١٣,٧	١٥,٧	٢٠,٠
١٢ - التجارة والتنمية	١١,١	٣,٨	١١,٥	٦,٨	١٠,٠	٤,٥	٩,١	٣,٩
١٤ - البيئة	٥,٨	١,٦	٦,٦	١,٠	٩,٢	-	٥,٣	٠,٧
١٥ - المستوطنات البشرية	٢٠,٣	١٧,٣	١٩,٥	١٧,١	٣,٢	٠,٣	٣,٣	٢,١
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٥,٤	١,٣	٦,٥	٢,٤	٤,٦	٣,٦	٩,٢	٥,٦
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة	٦,٥	٤,٤	٢,٢	١٢,٨	٤,٤	٣,٥	٣,١	٢,٤
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٣,٧	٨,٤	١٢,٥	٩,٣	١٣,٥	٥,٨	١٥,٧	٥,١
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	١١,٧	١٠,٦	١٠,٥	٧,٢	٧,٣	٤,٨	٧,٤	٤,٣
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٤,٢	٢,٧	٦,٢	٢,٦	٤,٠	٠,٧	٥,٤	١,٣
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٢,٥	٥,٨	١٢,٦	٥,٥	٩,٤	٢,٨	٩,٩	٤,٤
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٩,٤	٣,٣	٩,٧	٦,٤	١١,٥	٧,٥	١٣,٠	٦,٣
٢٤ - حقوق الإنسان	٦,٧	٥,٧	٨,٧	١٢,٥	٨,٥	٨,٣	٩,٢	١١,٣
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون	٧,٧	٣,٣	١١,٧	١٤,٢	١٢,٦	٧,٦	٨,٨	٢٥,٢
٢٧ - المساعدة الإنسانية	١١,٤	٢,٤	٢,٧	٢,١	٩,٦	٣,٢	٤,٩	٣,٣
٢٨ - التواصل العالمي	٦,٧	١١,٧	٥,٤	١٠,٣	٤,٩	١٠,٠	٧,٣	٨,١
٢٩ - خدمات الإدارة والدعم	٩,٠	٦,٤	٩,٠	٧,١	١٠,٠	٦,٧	١١,١	٨,٩
٣٠ - الرقابة الداخلية	١٢,٦	٧,٠	١١,٦	٦,٤	٥,٢	٨,٧	١٤,٣	٧,٤
٣٤ - السلامة والأمن	٨,٤	٥,٨	٦,٠	٥,١	١١,٥	٥,٠	٩,٩	٤,٧
المجموع	٩,٢	٧,٣	٨,٨	٨,١	٨,٥	٦,٤	٨,٦	٧,١

(أ) استناداً إلى متوسط معدلات الشواغر من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩.

الجدول البياني ٦

أثر إعادة تقدير التكاليف حسب باب الميزانية والعامل المحدد الرئيسي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية	(٢)	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية	(٣)=(٢+١)	سعر الصرف	التضخم	إعادة تقدير التكاليف			التقديرات المقترحة
							التكاليف	معدلات	المجموع	
							القياسية	الشواغر		
							(٦)	(٧)	(٥)+(٤)=(١)	(٨)+(٣)=(٩)
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٧٦ ٥٤٦,٣	(٤٢,٢)	٧٦ ٥٠٤,١	(٢٥٧,٨)	(١٢,٨)	٢٩٥,٣	١ ٣٤٢,٧	١ ٣٦٧,٤	٧٧ ٨٧١,٥	
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٣٣٠ ٠٥٢,٦	-	٣٣٠ ٠٥٢,٦	(٢ ٩٠٤,٠)	(٣٩٨,٨)	٤ ٤٩٠,٦	٥٣٦,٦	١ ٧٢٤,٤	٣٣١ ٧٧٧,٠	
٣ - الشؤون السياسية	٧٧٩ ٧٦٣,٧	(١ ٢٦٥,١)	٧٧٨ ٤٩٨,٦	(٢٥,٥)	(١١٢,٨)	٨٣٣,٦	(٧٣٨,٨)	(٤٣,٥)	٧٧٨ ٤٥٥,١	
٤ - نزع السلاح	١٣٧٠٨,٥	(٨,٠)	١٣٧٠٠,٥	(٩٠,٠)	(٩٥,٩)	٢٥٥,١	(٣٨٨,٩)	(٣١٩,٧)	١٣٣٨٠,٨	
٥ - عمليات حفظ السلام	٥٢ ٤١٣,٠	-	٥٢ ٤١٣,٠	(٦٥٢,١)	٦٦١,٣	١٠٤,٨	٧٦٣,٤	٨٧٧,٤	٥٣ ٢٩٠,٤	
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٤ ١٦٠,١	-	٤ ١٦٠,١	(٢٠٣,٢)	٣٢,١	١٠٥,٢	(١٣٧,١)	(٢٠٣,٠)	٣ ٩٥٧,١	
٧ - محكمة العدل الدولية	٢٧ ٠٦٢,٢	-	٢٧ ٠٦٢,٢	(١ ١٩٢,٤)	٧٨٢,٢	٩٤٤,١	١ ١٢٠,٧	١ ٦٥٤,٦	٢٨ ٧١٦,٨	
٨ - الشؤون القانونية	٦٣ ١١٩,٥	(٨ ٢٥٠,٠)	٥٤ ٨٦٩,٥	(٧٠٩,٧)	(٣٤١,٥)	٥٤٢,٠	(٢٠,٨)	(٥٣٠,٠)	٥٤ ٣٣٩,٥	
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	٨٤ ٣٠٣,٧	١٩,٠	٨٤ ٣٢٢,٧	-	(١ ٦٨,٨)	٧٦٧,٠	(٧٨٦,٣)	(١٨٨,١)	٨٤ ١٣٤,٦	
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	٥ ٧٦٤,٩	-	٥ ٧٦٤,٩	-	(٢٣,٨)	٤٨,١	١٥٩,١	١٨٣,٤	٥ ٩٤٨,٣	
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	٨ ٦٧٥,٤	-	٨ ٦٧٥,٤	(٧٣,٤)	٦٥,٥	١٠٦,٤	(٦٧٢,٦)	(٥٧٤,١)	٨ ١٠١,٣	
١٢ - التجارة والتنمية	٧٠ ٦٣٤,٦	-	٧٠ ٦٣٤,٦	(١ ٨٠٥,٣)	(١٥٢,٦)	(٧٩,٤)	٢٥٦,٠	(١ ٧٨١,٣)	٦٨ ٨٥٣,٣	
١٣ - مركز التجارة الدولية	١٩ ٣٩٧,٦	-	١٩ ٣٩٧,٦	(٥٢٧,٩)	-	-	-	(٥٢٧,٩)	١٨ ٨٦٩,٧	
١٤ - البيئة	٢١ ٤٥٢,٥	-	٢١ ٤٥٢,٥	(١١٨,١)	٣٣٣,٥	١ ١٤٨,٦	٧٨٨,٥	٢ ١٥٢,٥	٢٣ ٦٠٥,٠	

باب الميزانية	(١)	(٢)	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية	التسويات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التسويات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية	إعادة تقدير التكاليف				التقديرات المقترحة
						سعر الصرف	التضخم	التكاليف القياسية	معدلات الشواغر	المجموع
	(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)	(٨)=(٤)+(٥) (٦)+(٧)+	(٩)=(٣)+(٨)	
١٥ - المستوطنات البشرية	١١ ٨١٦,٠	-	١١ ٨١٦,٠	(٤٠,٣)	٣٦٣,٩	(١١٣,٢)	٦١٠,٠	٨٢٠,٤	١٢ ٦٣٦,٤	
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٢٢ ٦٥٠,٥	(١,١)	٢٢ ٦٤٩,٤	(١ ٢٠٦,٨)	١٨٥,٩	٤٠٥,٩	(٧٤,٩)	(٦٨٩,٩)	٢١ ٩٥٩,٥	
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة	٩ ٢٣٨,٧	(٣,٩)	٩ ٢٣٤,٨	-	(٣٤,١)	٨١,٠	٥٠٢,١	٥٤٩,٠	٩ ٧٨٣,٨	
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	٨٨ ٥٦٦,٤	-	٨٨ ٥٦٦,٤	(٤ ٣١٦,٨)	٢ ٤٩٢,٤	٥٦١,٨	(٣ ٥٢٤,٣)	(٤ ٧٨٦,٩)	٨٣ ٧٧٩,٥	
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٥٤ ٣٨٦,٥	١١٢,٠	٥٤ ٤٩٨,٥	٢ ٧٦٤,٥	(١ ٤١٧,٩)	(٣٨١,٢)	٧٦٢,٦	١ ٧٢٨,٠	٥٦ ٢٢٦,٥	
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٣٣ ١٩٤,٩	١٢٥,٦	٣٣ ٣٢٠,٥	(٨٧٨,٠)	(٨٤,٤)	(١٢٠,٤)	١ ٢٢٣,٣	١٤٠,٥	٣٣ ٤٦١,٠	
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٦٠ ٢٩٨,٥	٢٠٣,٨	٦٠ ٥٠٢,٣	(٧ ٨٥٤,٨)	٧ ٤٥٩,٩	(١ ٥٦٤,٨)	(١ ٦٥,٤)	(٢ ١٢٥,١)	٥٨ ٣٧٧,٢	
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٣٨ ٣٧٤,٦	-	٣٨ ٣٧٤,٦	١٣٠,٦	٢٩٣,٥	(٧٣٠,٣)	(١ ٠٢٩,٦)	(١ ٣٣٥,٨)	٣٧ ٠٣٨,٨	
٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٣٧ ١٦٦,٥	-	٣٧ ١٦٦,٥	(١٥٤,٨)	(٦٠٥,٣)	-	-	(٧٦٠,١)	٣٦ ٤٠٦,٤	
٢٤ - حقوق الإنسان	١١٩ ٣٩٨,٥	(٤٠,٥)	١١٩ ٣٥٨,٠	(١ ٩٤١,٥)	(٣٧٣,٧)	١ ٧٢٠,٢	(٩١٦,٤)	(١ ٥١١,٤)	١١٧ ٨٤٦,٦	
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٤٢ ٨٣٤,١	-	٤٢ ٨٣٤,١	(١ ١٦٥,٦)	(٨٣١,٦)	١٣,٨	٥٧,٢	(١ ٩٢٦,٢)	٤٠ ٩٠٧,٩	
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون	٢٩ ٢٥٩,٢	-	٢٩ ٢٥٩,٢	٥٦٥,٩	(٣٥٥,٤)	٣ ٣١٣,٥	(٢٠١,٦)	٣ ٣٢٢,٤	٣٢ ٥٨١,٦	
٢٧ - المساعدة الإنسانية	٢٤ ٨٩٢,٤	(٧٩,٧)	٢٤ ٨١٢,٧	(١٥١,٣)	(٣٤,٦)	١ ٦٩,١	٤٨٦,٩	٤٧٠,١	٢٥ ٢٨٢,٨	
٢٨ - التواصل العالمي	٩٤ ٨٩٩,٦	١٢٨,٨	٩٥ ٠٢٨,٤	(٨٩٦,٠)	١ ٢٨١,٧	٤٧٩,٤	٢٩٦,٨	١ ١٦١,٩	٩٦ ١٩٠,٣	

باب الميزانية	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التقديرات المنقحة والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية	التسويات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية	الميزانية البرنامجية المقترحة مضافاً إليها التسويات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية	إعادة تقدير التكاليف				التقديرات المقترحة
				سعر الصرف	التضخم	التكاليف القياسية	معدلات الشواغر	
(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)	(٨)=(٤)+(٥) (٦)+(٧)+	(٩)=(٣)+(٨)
٢٩ ألف - إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال	٥٦ ٠٥٤,٦	(١ ٥٩١,٤)	٥٤ ٤٦٣,٢	(١٩,٩)	(١٢٨,٤)	١ ٥٦٩,٢	(٢ ٨٧١,٩)	(١ ٤٥١,٠)
٢٩ باء - إدارة الدعم العملياتي	٩٦ ٩٨٨,٦	(٢ ٢٢٥,٠)	٩٤ ٧٦٣,٦	-	١٠٣,٣	١ ٢١٩,٤	(٢ ٥٨٩,٥)	(١ ٢٦٦,٨)
٢٩ جيم - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٤٩ ٩٢٩,٣	(٢,٨)	٤٩ ٩٢٦,٥	٩٤,٥	(١٢٥,٨)	١ ٥٢٧,٨	(٥٧٦,٨)	٩١٩,٧
٢٩ هاء - الإدارة، جنيف	٧١ ٦٢٥,٣	(٣٤,٥)	٧١ ٥٩٠,٨	(١ ٧٦٨,٢)	(١٠٥,٠)	(٤٧٥,٢)	١ ٣٠٧,٥	(١ ٠٤٠,٩)
٢٩ واء - الإدارة، فيينا	١٩ ٣٨٢,٥	(١١,٢)	١٩ ٣٧١,٣	(١ ١٠٧,٩)	٣٢٥,٢	(٦٩٦,٨)	٣٥٣,٥	(١ ١٢٦,٠)
٢٩ زاي - الإدارة، نيروبي	١٩ ٢٩٠,٦	-	١٩ ٢٩٠,٦	(٤٦,٦)	٢٠,٩	(١ ٠٥٤,٨)	(١٣,٦)	(١ ٠٩٤,١)
٣٠ - الرقابة الداخلية	٢١ ٦٩٣,٤	(٨٨,٢)	٢١ ٦٠٥,٢	(١٠٢,٥)	١٨,٠	١٩٥,٢	(١ ٠٠٢,٠)	(٨٩١,٣)
٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٦ ٣٢٨,٤	-	٦ ٣٢٨,٤	-	(٨٢,٦)	-	-	(٨٢,٦)
٣٢ - المصروفات الخاصة	٧٦ ٢١١,٢	-	٧٦ ٢١١,٢	-	(٣٣,٢)	-	-	(٣٣,٢)
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٣٨ ٩٤٥,٢	-	٣٨ ٩٤٥,٢	(٢٣٤,٢)	(٢٢٦,٨)	-	-	(٤٦١,٠)
٣٤ - السلامة والأمن	١٢١ ٢٥٢,٥	(١٨٠,٨)	١٢١ ٠٧١,٧	(٩١٩,٣)	٣٢٤,٨	٢ ٥٩٣,٧	١ ٣٢٣,٣	٣ ٣٢٢,٥
٣٥ - حساب التنمية	١٤ ١٩٩,٤	-	١٤ ١٩٩,٤	-	-	-	-	-
٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٦٧ ٥٢٩,٢	(٦١١,٥)	٢٦٦ ٩١٧,٧	(٣ ٦٦٤,٢)	٦ ٤١٩,٦	(١ ٩٥٦,٧)	(١ ٠٨٧,١)	(٢٨٨,٤)
المجموع	٣ ٠٨٣ ٤٦١,٢	(١٣٨ ٤٦,٧)	٣ ٠٦٩ ٦١٤,٥	(٣١ ٤٧٢,٦)	١٥ ٤١٧,٩	١٦ ٣١٨,٠	(٤ ٩٠٧,٤)	(٤ ٦٤٤,١)
								٣ ٠٦٤ ٩٧٠,٤